

No. 146

# JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, SEPTEMBER 19, 1973

2.00 o'clock p.m.

## PRAYERS

The honourable Member for Skeena (Mr. Howard) proposed to move,—That the Second Report of the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development, presented to the House on April 4, 1973, be concurred in.

And a point of order having been raised in regard to the moving of the said motion on the ground that an order for the resumption of debate on a like motion was standing under Government Orders, further consideration of the point of order was deferred.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following Question was made an Order of the House for a Return:

No. 772—*Mr. Matte*

1. What amounts were granted in aid to bilingualism in 1968, 1969, 1970, 1971 and 1972 in (a) the Province of Quebec (b) the other provinces?

2. How many of the bills introduced during the 4th Session of the 28th Parliament were originally drafted in French?—Sessional Paper No. 291-2/772.

Mr. Reid, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

Debate was resumed on the motion of Mr. Basford, seconded by Mr. Gillespie,—That Bill C-135, An Act to provide additional financing mechanisms and institutions for the residential mortgage market in Canada, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to, on the following division:

*(Division No. 40)*

YEAS

Messrs.

Alexander  
Allmand  
Andras  
Andre  
Arrol  
Atkey  
Baker  
Baldwin  
Basford  
Bawden  
Beattie  
(Hamilton  
Mountain)  
Béchar  
Bell

Blais  
Blaker  
Blenkarn  
Buchanan  
Caccia  
Caron  
Carter  
Clark  
(Rocky Mountain)  
Clarke  
(Vancouver  
Quadra)  
Clermont  
Coates  
Comtois

Corbin  
Côté  
Cullen  
Cyr  
Danforth  
Darling  
Davis  
Demers  
Dick  
Diefenbaker  
Dinsdale  
Drury  
Dupont  
Dupras  
Epp